Организация Объединенных Наций A/C.6/59/SR.5

Генеральная Ассамблея

Пятьдесят девятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
31 December 2004
Russian
Original: French

Шестой комитет

Краткий отчет о 5-м заседании,
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в среду, 13 октября 2004 года, в 15 ч. 00 м.

Временный Председатель: г-н Шимон (заместитель Председателя) . . . . . (Венгрия)
затем: г-н Беннуна . . . . . (Марокко)

Содержание

Пункт 140 повестки дня: О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов

Пункт 141 повестки дня: Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

04-54987 (R)

0454987

Заседание открывается в 15 ч. 00 м.

Пункт 140 повестки дня: О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов (A/59/321)

1. **Г-жа Ноланд** (Нидерланды), выступая от имени 25 членов Европейского союза, стран-кандидатов (Болгарии, Румынии и Хорватии), стран-участниц процесса стабилизации и присоединения и возможных кандидатов (Албании, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македонии и Сербии и Черногории), Исландии и Лихтенштейна, призывает те страны, которые еще не сделали этого, ратифицировать Женевские конвенции и Дополнительные протоколы к ним, а также Статут Международного уголовного суда. Она подчеркивает, что никто не должен лишаться правовой защиты, в частности, во время вооруженных конфликтов, и отмечает, что на двадцать восьмой Международной конференции Красного Креста и Красного Полумесяца Европейский союз взял на себя дополнительные, помимо обязательств его государств-членов, обязательства в отношении соблюдения норм международного гуманитарного права.

2. В национальном плане важно, чтобы государства соблюдали нормы международного гуманитарного права и предусматривали ответственность за нарушение этих норм. Принцип взаимодополняемости предусматривает, что государства должны подвергать уголовному наказанию тех, кто совершает военные преступления, акты геноцида и преступления против человечности.

3. В международном плане суды, созданные для привлечения к ответственности тех, кто совершает акты геноцида, военные преступления и преступления против человечности, играют важную роль в развитии международного гуманитарного права. Так, например, они оказали свое содействие в определении ответственности военных руководителей, а также тех элементов международного гуманитарного права, которые относятся к международному обычному праву. Международная комиссия по установлению фактов, о создании которой говорится в статье 90 Дополнительного протокола I и к которой никто еще никогда не обращался, как таковая идеально подходит для оказания содействия соблюдению норм международного гуманитарного права в случае вооруженных конфликтов; к тому же она открыта для тех, кто хочет использовать ее добрые услуги в случае возникновения немеждународных конфликтов.

4. Наконец, члены Европейского союза предпримут необходимые меры для ратификации Гаагской конвенции о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта и двух протоколов к ней, второй из которых вступил в силу в 2004 году.

5. **Г-н Лаубер** (Швейцария) говорит, что Швейцария, как государство-депозитарий Женевских конвенций и Дополнительных протоколов к ним, сообщает членам Комитета, что число государств-участников этих конвенций выросло до 192, число государств — участников Протокола I — до 162, а Протокола II — до 157; 68 государств признали компетенцию Международной комиссии по установлению фактов. Она призывает все государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к конвенциям и дополнительным протоколам и признать компетенцию Комиссии, в частности в том, что касается немеждународных вооруженных конфликтов. Ее страна ратифицировала второй Протокол к Гаагской конвенции о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта, который вступил в силу в марте 2004 года, и она обращается ко всем другим государствам с призывом сделать то же самое.

6. Все еще существует недопустимый разрыв между реальностью и обязательствами, вытекающими из норм международного гуманитарного права. Ничто не может оправдывать несоблюдение положений Женевских конвенций и Дополнительных протоколов, поскольку гуманитарным правом четко определяются минимальные гарантии, на которые имеет право каждый человек в случае возникновения вооруженного конфликта. Никто не может стоять выше норм права и никто не может лишаться его защиты. Поэтому все государства — участники Женевских конвенций и Дополнительного протокола I к ним должны принять все необходимые законодательные меры для установления наказания в отношении тех, кто серьезно нарушает положения этих документов и кого они обязаны привлекать к судебной ответственности или же для этих целей передавать другому заинтересованному государству. Принцип взаимодополняемости между Международным уголовным судом и национальными судебными инстанциями предполагает, что каждая страна

должна усилить свои процедуры и укрепить национальные возможности.

7. Международный Суд в своем заключении от 9 июля 2004 года подчеркнул, что каждое государство-участник должно соблюдать положения четырех Женевских конвенций независимо оттого, является ли оно участником того или иного конфликта или нет. Такая обязанность распространяется также на те государства, которые используют услуги военных подразделений или частных групп безопасности в военных конфликтах или же контролируют их. Кроме того, как подтвердил Суд в вышеуказанном заключении, во время вооруженных конфликтов положения конвенций по правам человека не теряют своей силы. Так, например, Международный пакт о гражданских и политических правах применяется в отношении всех действий, совершаемых государством в рамках его компетенции за пределами его собственной территории.

8. На своей десятой чрезвычайной сессии Генеральная Ассамблея потребовала, чтобы все государства-участники соблюдали и обеспечивали соблюдение положений четвертой Женевской конвенции на оккупированных палестинских территориях, и призвала Швейцарию в качестве депозитария провести консультации и представить ей доклад по данному вопросу. В настоящее время Швейцария устанавливает первые контакты со сторонами, имеющими самое непосредственное отношение к этому вопросу.

9. **Г-н Тадзима** (Япония) говорит, что в июне 2004 года Япония сообщила о том, что японский парламент одобрил присоединение этой страны к Дополнительным протоколам к Женевским конвенциям и что правительство Японии заявило о своем намерении принять все требуемые для этого меры. Японией после этого были приняты все необходимые законодательные меры, и 31 августа 2004 года она сдала на хранение свои документы о присоединении. В связи с этим она заявила о своем признании компетенции Международной комиссии по установлению фактов.

10. **Г-н ан-Накби** (Объединенные Арабские Эмираты) говорит, что, несмотря на принятие многочисленных документов, мер и резолюций, попрежнему имеют место бесконечные случаи нарушения прав человека и норм гуманитарного права и что поэтому для обеспечения выполнения положений четырех Женевских конвенций и двух Дополнительных протоколов к ним и для выявления всех случаев такого нарушения со стороны участников вооруженных конфликтов необходимо создать соответствующие многосторонние механизмы. Следует также разработать транспарентную и недискриминационную политику, регулирующую порядок выявления и судебного преследования тех, кто совершает военные преступления, акты геноцида и другие серьезные нарушения норм международного гуманитарного права.

11. Объединенными Арабскими Эмиратами были приняты соответствующие меры для включения норм международного гуманитарного права в их национальные законы, а также для оказания содействия соблюдению прав детей, женщин и престарелых. Они также усовершенствовали свои системы гражданской обороны, а в школах и средствах массовой информации проводятся информационные кампании по вопросам, касающимся прав и обязанностей граждан. Кроме того, правительство этой страны по линии Общества Красного Креста Объединенных Арабских Эмиратов оказывало свое содействие международным усилиям по облегчению страданий лиц — жертв войны или нарушения прав человека во всем мире.

12. Объединенные Арабские Эмираты глубоко обеспокоены случаями серьезного нарушения израильским правительством прав человека палестинцев и арабского населения сирийских Голан. Израиль не выполняет правовых обязательств, возложенных на него в резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Более того, Международный Суд в своем консультативном заключении по вопросу о правовых последствиях возведения разделительной стены на Западном берегу подтвердил, что на территории, оккупированные Израилем с 1967 года, включая Восточный Иерусалим, сирийские Голаны и полосу Мазария Шебаа распространяются положения Женевских конвенций и Дополнительных протоколов к ним. Поэтому крайне необходимо, чтобы международное сообщество, в частности Организация Объединенных Наций, влиятельные государства в Совете Безопасности и депозитарии Женевских конвенций и Дополнительных протоколов, оказали на Израиль давление, с тем чтобы он начал выполнять все положения этих документов на оккупированных палестинских и арабских территориях.

13. **Г-жа Рамос Родригес** (Куба) отмечает, что гражданское население все чаще и чаще становится целью в вооруженных конфликтах, в частности это касается палестинцев, живущих на оккупированных территориях. Именно поэтому исключительно важно усилить правовой режим, применяемый к вооруженным конфликтам, оказав содействие его всеобщему принятию. Зная, что история последних лет характеризовалась многочисленными нарушениями норм международного гуманитарного права, международное сообщество и Организация Объединенных Наций должны следить за строгим соблюдением норм, касающихся защиты гражданского населения в вооруженных конфликтах.

14. Только отказ от ведения войны в экспансионистских целях и стремление всех государств к многосторонности вместе с Организацией Объединенных Наций и в рамках соблюдения Устава Организации Объединенных Наций позволят развить соответствующие гуманитарные нормы и гарантировать защиту гражданского населения во время войны. Кроме того, необходимо удвоить усилия для обеспечения соблюдения норм международного гуманитарного права на национальном уровне и следить за тем, чтобы они получили более широкое распространение.

15. Республика Куба, которая является участницей Женевских конвенций 1949 года и Дополнительных протоколов 1977 года, приняла все необходимые гарантии для обеспечения соблюдения норм, закрепленных в этих документах, в частности тех, которые касаются защиты гражданского населения в вооруженных конфликтах. Кроме того, Центр изучения международного гуманитарного права, который патронируется кубинским Обществом Красного Креста, внес огромный вклад в проведение на Кубе и в различных странах Центральной Америки и Карибского бассейна информационно-пропагандистской работы по вопросам, касающимся международного гуманитарного права.

16. **Г-н Шрейм** (Наблюдатель от Палестины), подчеркивая важность Дополнительных протоколов и с удовлетворением отмечая увеличение числа стран, присоединившихся к ним, напоминает, что в пункте 4 статьи 1 Протокола I в перечень конфликтов, предусмотренных в Женевских конвенциях, были включены национально-освободительные войны, т.е. те войны, которые народы ведут для того, чтобы избавиться от оккупирующей державы или расистского режима и осуществить свое право на самоопределение.

17. Во многих резолюциях Генеральной Ассамблеи подтверждается применимость положений Протокола I к оккупированным палестинским территориям, а от Израиля требуется соблюдать свои обязательства как оккупирующей державы и обеспечить защиту палестинского гражданского населения. Международный комитет Красного Креста (МККК) также неоднократно заявлял, что на оккупированную территорию распространяется действие положений четвертой Женевской конвенции, а Международный уголовный суд недавно подтвердил это в своем консультативном заключении по вопросу о строительстве разделительной стены, поэтому здесь существует консенсус. Тем не менее уже 37 лет как Израиль отказывается признать свои обязанности и выполнить свои обязательства по международному праву. Такое систематическое нарушение норм международного права, в частности тех, которые предусмотрены в статье 85 Дополнительного протокола I и в статье 147 четвертой Женевской конвенции, по-прежнему остается безнаказанным. Неприменение норм гуманитарного права не позволяет палестинскому народу осуществить свое право на самоопределение и влечет за собой катастрофические последствия. Международное сообщество должно принять энергичные меры, пока еще не поздно, чтобы прекратить ту практику, которая ставит Израиль вне международного права.

18. В пункте 7 своей резолюции ES-10/15 Генеральная Ассамблея призвала Израиль соблюдать положения четвертой Женевской конвенции и просила Швейцарию в качестве депозитария провести консультации и представить доклад по данному вопросу, в том числе относительно возможности возобновления Конференции Высоких Договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции. Палестина благодарит Швейцарию за уже предпринятые ею шаги и с нетерпением ожидает ее доклада.

19. **Г-н Бунпраконг** (Таиланд) говорит, что Таиланд, который находится в процессе присоединения к Протоколу I, готов принять все необходимые меры для применения всех положений этого Протокола, в частности тех из них, которые касаются привлечения к ответственности военных преступников. Относительно статьи 77 (5) Протокола, которая запрещает выносить смертный приговор тем, кто совершил преступление во время вооруженного кон

фликта, но моложе 18 лет, в уголовный кодекс Таиланда скоро будут внесены изменения, с тем чтобы он полностью соответствовал положениям этой статьи.

20. Таиланд разделяет высказанное Генеральным секретарем мнение о том, что государства-участники договоров по международному гуманитарному праву обязаны принять соответствующие национальные законы для того, чтобы они могли и соблюдать и обеспечивать соблюдение норм права при любых обстоятельствах, и заявляет, что его страна не собирается медлить с присоединением к другим государствам — участникам Протокола I.

21. **Г-н Цзянь** (Китай) подчеркивает, что правительство Китая придает очень большое значение Женевским конвенциям 1949 года и Протоколам к ним и осуждает всякое нарушение положений этих документов. Он надеется, что число стран, строго соблюдающих их положения и оказывающих содействие в их распространении и эффективном применении, возрастет. Китай, который присоединился к обоим протоколам 14 марта 1983 года, выполнил вытекающие из них обязательства и принял соответствующие меры для оказания своего содействия ведению информационно-пропагандистской работы по этим договорам, их распространению и применению.

22. Законодательством Китая предусматривается привлечение к ответственности за нарушение положений Женевских конвенций и Протоколов к ним. Военнослужащие, грубо обращающиеся с военнопленными или проявляющие жестокость по отношению к мирным гражданам, соответственно, подлежат наказанию. Более того, 14 марта 1997 года правительство Китая приняло закон, четко предусматривающий, что Китай в своих отношениях с другими государствами в военных вопросах соблюдает положения договоров, заключенных с ними, или договоров, к которым он присоединился или которые он принял.

23. Кроме того, в Китайской народно-освободительной армии были приняты меры для распространения информации о Женевских конвенциях и двух Протоколах к ним и их применения. С 1991 года вооруженные силы совместно с Международным комитетом Красного Креста проводят учебные семинары по международному гуманитарному праву и направляют некоторых из военнослужащих на различные семинары и учебные курсы, касающиеся изучения и распространения норм этого права. В июне 2004 года ими был организован семинар для Азиатско-тихоокеанского региона, в работе которого приняли участие представители более 20 стран этого региона и Международного комитета Красного Креста. Участники семинара обсудили текущее положение с документами по международному гуманитарному праву, имеющиеся здесь проблемы и прогресс, достигнутый в развитии этого права.

24. Правительство Китая всегда высоко оценивало ту важную роль, которую играет китайское Общество Красного Креста в распространении информации о Женевских конвенциях и двух Протоколах к ним. В Уставе китайского Общества Красного Креста, принятом в октябре 1993 года, перечисляются права и обязанности этой организации, что обеспечивает ей правовую защиту в отношении ее деятельности по распространению информации об этих документах. Китайское Общество Красного Креста в октябре 2003 года и мае 2004 года организовало совместно с Международным комитетом Красного Креста учебные курсы и планирует к концу этого года создать в 31 провинции сеть по распространению информации о международном гуманитарном праве. Правительство Китая намерено продолжать работу по пропаганде принципов международного гуманитарного права и способствовать применению положений Женевских конвенций и Протоколов к ним.

25. **Г-н Купчишин** (Украина) говорит, что его страна, которая поддерживает усилия международного сообщества по обеспечению соблюдения в вооруженных конфликтах норм международного гуманитарного права, в 1990 году стала участником дополнительных протоколов к Женевским конвенциям и признала компетенцию Международной комиссии и по установлению фактов.

26. Отметив, что гражданское население часто становится прямой целью нападений в современных вооруженных конфликтах, представитель Украины напоминает о том, что стороны в конфликте обязаны соблюдать положения Женевских конвенций и Протоколов к ним, особенно те, которые касаются защиты гражданского населения, и подчеркивает, что несоблюдение этих положений должно считаться военным преступлением. Необходимо

обеспечить всеобщее присоединение к этим договорам.

27. Организация Объединенных Наций играет здесь ведущую роль. Представитель Украины с удовлетворением отмечает, в частности, важный вклад, внесенный Советом Безопасности в дело защиты гражданского населения, особенно детей, в вооруженных конфликтах. Необходимо в срочном порядке принять меры и не допустить, чтобы дети становились целью вооруженных конфликтов и чтобы их использовали, похищали, вербовали или перемещали во время вооруженных конфликтов или же они становились жертвой сексуальной эксплуатации или иных видов грубого обращения. Стороны в конфликте обязаны осуществлять положения резолюций, принятых на этот счет Советом Безопасности.

28. Международный комитет Красного Креста играет важную роль в обеспечении соблюдения международного права и оказании правительствам помощи в принятии мер, необходимых для соблюдения этого права. Украина заключила с Международным комитетом Красного Креста соглашение об открытии в Украине представительства Красного Креста, что должно позволить укрепить сотрудничество между Украиной и Красным Крестом. Подчеркнув важность деятельности Международной комиссии по установлению фактов, представитель Украины настоятельно призывает все государства сделать заявление, предусмотренное в статье 90 Протокола I.

29. **Г-н Макаровский** (Швеция), выступая от имени пяти стран Северной Европы: Дании, Исландии, Норвегии, Швеции и Финляндии, подчеркивает, что Женевские конвенции 1949 года и Дополнительные протоколы 1977 года образуют основу международного гуманитарного права. Поэтому крайне необходимо, чтобы эти договоры соблюдались всеми государствами и всеми теми, кто участвует в вооруженных конфликтах. Следует также следить за тем, чтобы нормы международного гуманитарного права отражали реальное положение дел и политические требования. Поэтому время от времени необходимо развивать это право, и страны Северной Европы принимают активное участие в этом.

30. По имеющимся оценкам, в 90-х годах в вооруженных конфликтах было убито 24 миллиона человек, многие из которых были гражданскими лицами, ставшими жертвами военных преступлений. Чтобы спасти человеческие жизни, ослабить страдания и улучшить возможности достижения примирения после конфликта, следует усилить режим соблюдения норм международного гуманитарного права.

31. Международный уголовный суд должен, естественно, играть ведущую роль в этом отношении, равно как и в борьбе с безнаказанностью тех, кто совершает военные преступления, преступления против человечности и акты геноцида. Следует попытаться добиться самого широкого присоединения к Римскому статуту и необходимо, чтобы договаривающиеся государства оказали поддержку этому суду, чтобы он мог выполнять свои функции.

32. Кроме того, Международная комиссия по установлению фактов могла бы и должна была бы играть определенную роль в плане наблюдения за соблюдением норм международного гуманитарного права. Страны Северной Европы призывают государства сделать заявление, предусмотренное в статье 90 Протокола I, чтобы признать компетенцию Комиссии в отношении расследований всех фактов серьезного нарушения норм международного гуманитарного права и дать Комиссии возможность, используя свои добрые услуги, оказывать помощь в возобновлении соблюдения норм этого права.

33. Важно, чтобы международное сообщество оперативно реагировало на случаи нарушения норм международного гуманитарного права. Для усиления соблюдения этих норм необходимо принимать превентивные меры, например путем проведения информационно-пропагандистских кампаний по распространению информации об этом праве. По мнению стран Северной Европы, деятельность международного сообщества в этой области могла бы быть более эффективной в смысле сдерживания и предотвращения нарушений норм международного гуманитарного права в будущем.

34. Следует отметить роль и важное значение Международного комитета Красного Креста, и страны Северной Европы выражают ему свою признательность за его работу и усилия по широкому распространению информации о нормах международного гуманитарного права, в частности в рамках его Консультативной службы по международному гуманитарному праву.

35. Все стороны в вооруженном конфликте должны соблюдать нормы гуманитарного права, и страны Северной Европы обращаются ко всем странам и всем организациям с призывом соблюдать эти нормы, особенно в том, что касается обязательств воюющих сторон обеспечивать защиту гражданского населения.

36. **Г-жа Юнджу Ан** (Республика Корея) заявляет, что Республикой Корея были приняты разнообразные меры для усиления норм международного гуманитарного права, в частности в том, что касается распространения информации о нем и всестороннего соблюдения его норм на национальном уровне. Правительство Республики Корея в октябре 2004 года учредило Корейский национальный комитет по международному гуманитарному праву. Этот комитет, среди прочего, выносит рекомендации относительно тех мер, которые следует принять для обеспечения соблюдения норм международного гуманитарного права, а также в отношении ратификации договоров по международному гуманитарному праву и более широкого распространения информации об этом праве. Он также может выносить рекомендации, касающиеся толкования и применения принципов международного гуманитарного права, сотрудничества с МККК и национальными комитетами других стран.

37. После 2002 года правительство Республики Корея ратифицировало несколько договоров по международному гуманитарному праву. В апреле 2004 года оно приняло компетенцию Международной комиссии по установлению фактов. В феврале 2003 года оно приняло поправку к статье 1 Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которое может считаться наносящим чрезмерные повреждения или имеющим неизбирательное действие. В сентябре 2004 года оно также ратифицировало Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, который касается участия детей в вооруженных конфликтах. Наконец, оно сегодня рассматривает возможность присоединения к Конвенции 1954 года о защите культурных ценностей в случае вооруженных конфликтов и Протокол к ней.

38. Присоединение к какому-либо договору по международному гуманитарному праву является лишь первым шагом, а затем каждое государство-участник должно принять соответствующие меры по его выполнению. Кроме того, государства-участники должны шире распространять информацию о международном гуманитарном праве среди военнослужащих, сотрудников полиции, студентов, чиновников и средствах массовой информации, а также в обществе в целом. В этом отношении особо важную роль играет МККК, и следует поблагодарить этот Комитет за работу, проделанную им вместе с другими организациями для обеспечения максимально возможной синергии и более полного осознания проблем, касающихся международного гуманитарного права. С этой целью МККК тесно сотрудничал с рядом организаций, в частности помогал правительству Республики Корея выполнять функции принимающей страны во время проведения сорок второй сессии Афро-азиатской консультативно-правовой организации.

39. В ходе этой сессии одно специальное заседание было посвящено вопросам соблюдения норм международного гуманитарного права в современных вооруженных конфликтах, а в конце сессии 47 стран — членов этой организации приняли Сеульскую резолюцию о международном гуманитарном праве. В этой резолюции содержится призыв к тем государствам-членам, которые еще не сделали этого, ратифицировать Женевские конвенции 1949 года и Дополнительные протоколы 1977 года, а также другие договоры по международному гуманитарному праву. Она призывает также все государства-члены следить за обеспечением применения норм этого права путем адаптации своих законов и подзаконных актов, создать национальные комитеты по международному гуманитарному праву, соблюдать принцип разграничения и пропорциональности, обеспечивать защиту гражданского населения, некомбатантов, военнопленных, гражданских объектов и культурных ценностей посредством тщательного выбора своих методов ведения войны во избежание ненужных потерь и чрезмерных страданий и, кроме того, сотрудничать с МККК для оказания ему помощи в выполнении его гуманитарного мандата по защите и поддержке жертв вооруженных конфликтов.

40. Соответственно, делегация Республики Корея настоятельно просит Комитет выразить Афро-азиатской консультативно-правовой организации признательность и оказать ей поддержку, которую она заслуживает, за ее усилия по обеспечению применения норм международного гуманитарного права и распространения информации о них. Делегация

Республики Корея намерена предложить, чтобы в проект резолюции по данному рассматриваемому пункту повестки дня была включена ссылка на принятие Сеульской резолюции Афро-азиатской консультативно-правовой организации.

41. **Г-н Асенсио** (Мексика) говорит, что приверженность его страны нормам международного гуманитарного права и делу защиты гражданского населения и жертв вооруженных конфликтов находит свое подтверждение в ее активном участии, в качестве непостоянного члена Совета Безопасности, в принятии резолюции 1502 (2003) Совета о защите сотрудников Организации Объединенных Наций, связанного с ней персонала и гуманитарного персонала в зонах конфликта, и в тех мерах, которые были ею приняты для обеспечения на национальном и региональном уровне распространения информации о нормах этого права и его признания. В этой связи он напоминает всем государствам о том, что ратификации существующих международных договоров или присоединения к ним еще недостаточно, поскольку это должно сопровождаться эффективным применением и включением положений этих договоров в их внутреннее право.

42. На национальном уровне министерством обороны были выпущены военные руководства, содержащие в себе положения четырех Женевских конвенций 1949 года, нормы международного гуманитарного права и вопросы защиты прав человека, и оно при поддержке МККК организовало курсы подготовки в этих областях для своих военнослужащих, которые также участвовали и в международных учебных мероприятиях. На региональном уровне Мексика поддержала решения, принятые в рамках Организации американских государств относительно усиления норм международного гуманитарного права в соответствии с Планом действий третьей встречи на высшем уровне стран Северной и Южной Америки. Так, например, в 2003 и 2004 годах она представила проекты резолюций по данному вопросу, в которых содержались важные положения, касающиеся защиты жертв вооруженных конфликтов, в частности гражданского населения и пленных, а также доступа гуманитарного персонала к этим жертвам, как это предусматривается в резолюции 1502 (2003) Совета Безопасности. Аналогичным образом в 2003 году она с помощью МККК, с которым она поддерживает тесные связи сотрудничества в этой области через открывшееся в Мексике в 2002 году региональное отделение этого Комитета, организовала региональное совещание экспертов по вопросам обеспечения более полного соблюдения норм международного гуманитарного права.

43. **Г-н Хафрад** (Алжир) напоминает, что нормы международного гуманитарного права составляют основу системы защиты жертв войны и что они имеют обязательную силу. Поэтому Алжир, который является участником большинства международных документов в области гуманитарного права, придает большое значение защите прав человека в вооруженных конфликтах. В этой связи в октябре 2001 года его правительство ратифицировало Оттавскую конвенцию о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении.

44. Кроме того, представитель Алжира приветствует доклады о защите детей в ситуациях вооруженного конфликта и о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте, однако выражает сожаление в связи с тем, что вопрос защиты гражданского населения на оккупированных территориях не был рассмотрен. Он подчеркивает также важную роль, которую играет Международный комитет Красного Креста (МККК) в поощрении норм международного гуманитарного права и оказании государствам помощи в применении этих норм на национальном уровне.

45. **Председатель** говорит, что на этом список выступающих исчерпан. Он предлагает выступить двум государствам — участникам Женевских конвенций 1949 года и Протоколов к ним, которые выразили желание обратиться к членам Комитета.

46. **Г-н Кузьменков** (Российская Федерация) говорит, что Российская Федерация придает большое значение Женевским конвенциям 1949 года и Дополнительным протоколам к ним 1977 года, которые являют собой основу международного гуманитарного права. Следует признать, что пока еще не все государства — члены Организации Объединенных Наций готовы взять на себя обязательства, вытекающие из этих Протоколов. Именно поэтому его делегация поддерживает призыв Генерального секретаря ко всем странам, которые еще не сделали это, стать участниками этих важнейших международно-правовых документов.

47. Вместе с тем многие страны уже стали участниками обоих Протоколов, что свидетельствует о важном значении, которое придается им во всем мире. Он воздает должное усилиям МККК и национальным обществам Красного Креста или Красного Полумесяца в деле распространения знаний о международном гуманитарном праве, включая Женевские конвенции 1949 года и два Протокола к ним.

48. Вместе с тем приходится говорить и о существующих «узких» местах, в частности о невостребованности экспертных возможностей, которыми располагает Международная комиссия по установлению фактов, созданная в соответствии со статьей 90 Протокола I. Тот факт, что государства, которые не являются участниками Римского статута Международного уголовного суда, могут обращаться в эту Комиссию, способствует укреплению принципов объективности, беспристрастности и справедливости в расследовании военных преступлений.

49. **Г-н Паклисану** (Международный комитет Красного Креста) говорит, что защита человеческой жизни и достоинства — это основополагающая цель, составляющая стержень международного гуманитарного права. Везде, где эти нормы не соблюдаются, человеческие страдания усугубляются, а последствия конфликта все труднее преодолевать. Хорошо известно, что для повышения авторитета гуманитарного права требуются шаги, которые следует предпринимать еще в мирное время. В этой связи МККК призывает государства рассмотреть возможность присоединения к числу участников всех документов, относящихся к защите жертв вооруженных конфликтов, поскольку всеобщее участие повысит авторитет этих договоренностей. Он также призывает государства принять новые законодательные, административные или другие меры, которые могут потребоваться для обеспечения вступления международных норм в силу на национальном уровне. Он с удовлетворением отмечает, что, как следует из содержания доклада Генерального секретаря, находящегося на рассмотрении Комитета (A/59/321), государства активизируют свои усилия и укрепляют свою приверженность делу более эффективного осуществления норм международного гуманитарного права в своих национальных правовых системах.

50. На настоящий момент 192 государства являются участниками Женевских конвенций, 165 государств присоединились к Дополнительному протоколу I, а 156 — к Дополнительному протоколу II. Он с удовлетворением отмечает, что некоторые другие государства также сообщили о своей заинтересованности в том, чтобы стать участниками этих документов, и приняли необходимые подготовительные меры. Он напоминает государствам о возможности признать юрисдикцию Международной комиссии по установлению фактов, созданной в соответствии со статьей 90 Протокола I, и использовать ее добрые услуги в ситуациях международных или внутренних вооруженных конфликтов.

51. МККК приветствует прогресс, достигнутый в учреждении Международного уголовного суда, о котором свидетельствует ратификация Римского статута 97 государствами. Задача Суда состоит в обеспечении более эффективного наказания тех, кто совершает самые тяжкие преступления, включая военные преступления. Широко признается, что пресечение безнаказанности может быть достигнуто на основе всеобъемлющей системы национальных и международных юрисдикций, которые дополняли бы друг друга. Поэтому исключительно важное значение имеет осуществление норм, относящихся к преследованию за военные преступления на национальном уровне, ибо обеспечение персональной ответственности является одним из важных механизмов достижения господства права.

52. Действуя через свою Консультативную службу по международному гуманитарному праву, МККК проявляет приверженность делу оказания национальным органам власти помощи в адаптации их уголовного законодательства с учетом потребностей обеспечения преследования за военные преступления, как это предусмотрено в Женевских конвенциях и Дополнительным протоколам к ним, путем принятия всех необходимых законодательных, нормативных и административных мер на национальном уровне.

53. Вместе с тем недостаточно, чтобы государства просто приняли новое или адаптировали уже существующее уголовное законодательство. С точки зрения МККК важное значение имеет также эффективная защита культурных ценностей в вооруженных конфликтах. Такие ценности должны быть обеспечены защитой не только с учетом их собственной значимости для человечества и будущих поколений, но и потому, что нападения на такие объекты могут послужить поводом для эскалации насилия, расширения масштабов боевых действий и

нарушения принципов, защиту которых призваны обеспечить нормы права. В 2004 году исполнилось 50 лет с момента принятия Гаагской конвенции о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта, и он также приветствует вступление в силу второго Протокола к этой Конвенции 1999 года. В целях поощрения ратификации и осуществления этих международно-правовых документов на национальном уровне МККК организовал в 2004 году в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) серию региональных семинаров, прошедших на каждом континенте. Он пользуется этой возможностью для того, чтобы призвать государства, которые еще не сделали это, рассмотреть возможность присоединения к этим важным договоренностям в возможно кратчайшие сроки.

54. Многие государства уже приняли национальные законы о защите физических лиц в вооруженных конфликтах. Вместе с тем осуществление на национальном уровне норм международного гуманитарного права должно быть предметом постоянного внимания. Необходимо адаптировать внутригосударственные законы и нормы на предмет обеспечения их соответствия существующим договоренностям и учета развития международного права в целом. В этой связи он отмечает, что деятельность национальных комитетов по осуществлению норм международного гуманитарного права оказалась весьма полезной. В настоящее время во всем мире действуют 68 таких комитетов, и МККК тесно сотрудничает с ними.

55. Он приветствует объявления о взносах, сделанные государствами на двадцать восьмой Международной конференции Красного Креста и Красного Полумесяца, которая состоялась в 2003 году. В ходе этого форума значительное количество государств взяло на себя обязательство присоединиться к документам в области международного гуманитарного права и принять меры по осуществлению гуманитарно-правовых норм на национальном уровне. Он надеется, что эти обязательства будут выполнены, и подчеркивает, что МККК готов предоставить любую помощь, необходимую для достижения этой цели.

56. **Г-н Шаабани** (Тунис), выступая от имени Группы арабских государств, подчеркивает универсальный характер всех четырех Женевских конвенций и двух дополнительных протоколов к ним, посвященных защите жертв вооруженных конфликтов и являющихся неотъемлемым элементом международного гуманитарного права. Он призывает все государства соблюдать нормы этого правового документа, и особенно Протокола I. В заключение он подчеркивает, что нормы международного гуманитарного права действительно распространяются на ситуацию на оккупированной палестинской территории, и призывает гарантировать выполнение положений консультативного заключения Международного Суда в отношении обязанности всех государств — участников четвертой Женевской конвенции 1949 года обеспечить, чтобы Израиль соблюдал нормы международного гуманитарного права, изложенные в этой Конвенции.

57. **Г-н Лаваль Вальдес** (Гватемала) предлагает — в случае отсутствия каких-либо последствий этого предложения для бюджета, — чтобы заявление, сделанное представителем МККК, было выпущено в качестве официального документа, поскольку в нем содержится информация, не включенная в доклад Генерального секретаря, которая была бы весьма полезной для Шестого комитета в ходе его прений.

Заявления, сделанные в порядке осуществления права на ответ

58. **Г-н Ленк** (Израиль) говорит, что он самым решительным образом протестует против злоупотребления трибуной Шестого комитета для упоминаний об обязательствах по международному праву одной из сторон в одном из конфликтов, поскольку авторитетность норм международного права, имеющих жизненно важное значение во всех ситуациях вооруженного конфликта, подрывается, а не усиливается, когда оно используется в качестве политического орудия. Он удивлен тем, что обязательства по международному гуманитарному праву не упоминаются в связи с политикой сознательной поддержки терроризма, которую проводят палестинские руководители и которая представляет собой нарушение именно этих норм права, так как она ставит под угрозу право на жизнь не только ни в чем не повинных гражданских лиц, становящихся жертвами нападений в Израиле, но и палестинцев, которые используются в качестве «живого щита» теми, кто совершает такие нападения. Разумеется, что Израиль обязан не только защищать свое население от террористических нападений, но и соблю

дать свои обязательства по международному гуманитарному праву, однако эту задачу осложняет тактика его врагов, которые несут основную ответственность за жертвы среди палестинцев, обусловленные их собственными действиями. В этом конфликте, как и во всех конфликтах, ответственность должна разделяться, и интересам международного гуманитарного права лучше соответствовала бы ситуация, в которой эти нормы применялись бы в равной мере ко всем сторонам с должным учетом реалий на местах, а не упоминались бы безосновательно и с двусмысленными намерениями.

59. **Г-н Хмуд** (Иордания) говорит, что, хотя в Шестом комитете рассматриваются вопросы узкоспециального характера, прения в нем имеют политические аспекты, поскольку они посвящены таким вопросам, как применение норм международного гуманитарного права в целом, и в частности норм, содержащихся в двух дополнительных протоколах, которые имеют отношение к одной из важнейших целей Организации Объединенных Наций — поддержанию международного мира и безопасности — и связанной с этой задачей ситуации, а именно положению в Палестине. Кроме того, нет никаких сомнений в том, что нормы международного гуманитарного права и все четыре Женевские конвенции 1949 года распространяются на оккупированную палестинскую территорию. Поэтому следует приветствовать объявление Израиля о его намерении соблюдать свои обязательства в качестве оккупирующей державы в территориях, оккупированных с 1967 года.

60. Кроме того, меры, принимаемые любым государством для защиты своего населения от террористических нападений в порядке осуществления права, которое Иордания с готовностью признает за каждым государством, должны приниматься с соблюдением определенных основополагающих норм и положений международного гуманитарного права; в случае Западного берега и Восточного Иерусалима это означает необходимость соблюдения Гаагской конвенции о законах и обычаях сухопутной войны 1907 года и содержащихся в приложении к ней Положений, всех четырех Женевских конвенций 1949 года и Дополнительного протокола I к этим конвенциям. Такие меры должны, в частности, соответствовать критерию «военной необходимости», что, например, означает, что в отношении населения на местах не могут применяться коллективные наказания за действия отдельных лиц.

61. **Г-н Шрейм** (Наблюдатель от Палестины) говорит, что, в первую очередь, Шестой комитет действительно является форумом для рассмотрения вопросов, связанных с юридическими обязательствами государств по международному гуманитарному праву, и в частности вопроса об обязанностях Израиля в качестве оккупирующей державы. Что касается терроризма, вопрос о котором будет обсуждаться при рассмотрении другого пункта повестки дня и на других форумах Организации Объединенных Наций, то нападения на гражданское население и объекты, в частности культовые места, а также неизбирательные нападения на беззащитное гражданское население — практика, широко используемая Израилем в течение всех 37 лет его оккупации, которая характеризуется избыточным применением силы в отношении палестинцев, — считаются по международному гуманитарному праву террористическими актами. Невозможно отрицать, что Израиль имеет право и обязанность защищать жизни своих граждан, на что указал Международный Суд в своем недавнем консультативном заключении, однако Суд, тем не менее, не оставил сомнений в том, что при осуществлении этого права Израиль обязан строго соблюдать свои обязательства по международному праву, которые он нарушает в отношении палестинского народа.

Пункт 141 повестки дня: Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей (A/59/125 и Add.1)

62. **Г-жа Ноланд** (Нидерланды), выступая от имени Европейского союза, стран-кандидатов (Болгарии, Румынии и Хорватии), стран, участвующих в процессе стабилизации и ассоциации (Албании, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македонии и Сербии и Черногории), и стран — членов Европейской ассоциации свободной торговли (ЕАСТ), входящих в Европейское экономическое пространство, — Исландии и Лихтенштейна, говорит, что происходит новая эскалация связанных с насилием инцидентов, имеющих отношение к дипломатическому и консульскому персоналу и помещениям, о чем свидетельствуют недавние нападения в Джакарте и Багдаде на посольства

Австралии, Греции, Нидерландов и Иордании; она решительно осуждает такие акты, которые противоречат принципу неприкосновенности дипломатических миссий и представительств, принципу, который способствует поддержанию доверия между государствами и согласия между народами, и вновь подчеркивает, что такие акты не могут иметь оправдания и что виновные в их совершении лица должны быть привлечены к судебной ответственности. Европейский союз, который убежден в необходимости улучшения защиты и безопасности в этой области, настоятельно призывает государства неукоснительно соблюдать и осуществлять положения международного права, регулирующие дипломатические и консульские сношения, и обеспечить защиту дипломатических и консульских миссий и представительств, которые не должны подвергаться какому-либо нажиму, идет ли речь об их имуществе или персонале. В этой связи особую ответственность несут принимающие государства, о чем Генеральная Ассамблея неоднократно напоминала им и что должно быть подтверждено в новой резолюции, в основу которой следует положить текст резолюции 57/15 Ассамблеи.

63. Делегации, от имени которых она выступает, сожалеют в связи с тем, что столь немногие государства соблюдают процедуры представления докладов, предусмотренные в вышеупомянутой резолюции, и призывают представлять такие доклады в будущем. Европейский союз приветствует увеличение количества государств-участников международно-правовых договоренностей о защите, безопасности и охране дипломатических и консульских миссий и представительств; нормы, содержащиеся в этих документах, заслуживают универсального признания, и Европейский союз вновь призывает все государства, которые еще не сделали это, присоединиться к числу участников данных международно-правовых документов.

64. **Г-н Эриксен** (Норвегия), выступая от имени стран Северной Европы, говорит, что 24 года тому назад именно эти страны впервые предложили включить данный пункт в повестку дня Генеральной Ассамблеи. Защита иностранных представителей стала одной из первых областей международных отношений, регулируемой определенными нормами во всех правовых системах; от такой защиты зависит международное сотрудничество, и они не должны нарушаться. В соответствии с универсально признанными нормами международного права, такими, как Венские конвенции о дипломатических и консульских сношениях, основную ответственность за защиту дипломатических и консульских представителей и миссий несут принимающие государства. Это — основное предварительное условие нормального осуществления сношений между государствами и реализации целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций. Данные принципы защищают каналы для обмена информацией между государствами, которые имеют важное значение для поддержания международного мира и безопасности. Представители обязаны неукоснительно соблюдать законы и нормы принимающих государств, поскольку они пользуются защитой не как частные, а как официальные лица.

65. В заключение он говорит, что страны Северной Европы решительно осуждают акты насилия в отношении дипломатических и консульских представителей, а также представителей межправительственных организаций и что такие акты не могут иметь оправдания. Государства, от имени которых он выступает, особенно обеспокоены в связи с эскалацией таких актов, которые серьезно препятствуют работе Организации и в последние годы стали причиной значительного количества человеческих жертв, что еще раз подчеркивает необходимость тесного сотрудничества между направляющими и принимающими странами в целях предотвращения посягательств на безопасность дипломатических и консульских миссий и представительств.

66. **Г-жа Рамос Родригес** (Куба) решительно осуждает нападения на дипломатические и консульские миссии и представительства и говорит, что их виновники должны быть наказаны. Государства обязаны принять необходимые меры на национальном уровне в целях выполнения своих международных обязательств в этой области и запретить деятельность на своей территории отдельных лиц, групп или организаций, которые выступают в качестве подстрекателей, пособников или участников в таких актах. Куба добилась этой цели, а также предоставляет миссиям, присутствующим на ее территории, услуги по охране, необходимые для защиты учреждений и мест проживания их представителей.

67. В соответствии с кубинским законодательством запрещены акты, нападения или попытки нападений, направленные против чести и достоинства

дипломатических представителей иностранных государств, и в нем предусмотрены суровые меры наказания в виде лишения свободы для тех, кто несет ответственность за такие акты. С учетом важного значения строгого соблюдения существующих международно-правовых документов в области защиты и охраны дипломатических и консульских миссий и представительств Куба приветствует тот факт, что их подписали еще 32 страны, поскольку, как показывают недавние события, они не утрачивают своего значения.

68. **Г-н Плейл** (Австралия) говорит, что обеспокоенность его страны проблемой безопасности дипломатических миссий и представительств еще больше усилилась после бомбового нападения на австралийское посольство в Джакарте, Индонезия, 9 сентября 2004 года. В этой связи Австралия вновь хотела бы выразить признательность правительству Индонезии за оказываемое им содействие. Хотя среди сотрудников посольства жертв не было, его правительство сожалеет в связи с тем, что граждане Индонезии, включая полицейских и охранников, обеспечивавших безопасность посольства, были убиты. Его правительство удовлетворено тем, что оно может предоставить финансовую помощь семьям убитых и раненых и оказать поддержку индонезийским службам реагирования на чрезвычайные ситуации в целях укрепления их потенциала. Бомбовое нападение еще раз показало, что дипломатические миссии по-прежнему являются желанной целью для террористических группировок. Австралия призывает все государства работать в сотрудничестве друг с другом для обеспечения безопасности дипломатических и консульских миссий и представителей и обеспечения того, чтобы все террористы привлекались к судебной ответственности в соответствии с международным правом.

69. **Г-н Коне** (Буркина-Фасо) говорит, что, как следует из доклада Генерального секретаря (A/59/321), некоторые члены Организации не обеспечили соблюдение своего важного обязательства — гарантировать безопасность дипломатов, надлежащим образом аккредитованных и принятых на их территории. На страницах 3 и 4 доклада говорится о том, что ряд дипломатов и миссий Буркина-Фасо в других странах стали жертвами этого нарушения норм международного права.

70. Принцип защиты дипломатических и консульских миссий и представителей является одним из стержневых принципов международного права и дипломатической практики, поскольку такие миссии представляют собой воплощение дружественных отношений между государствами и способствуют их укреплению. В принимающих государствах представители должны иметь возможность в безопасных условиях осуществлять свои функции, которые способствуют поддержанию и укреплению мира, безопасности и мирного сосуществования. Поэтому принимающие государства должны принимать все надлежащие меры и наказывать в назидание другим лиц, виновных в нападениях на иностранные миссии и их сотрудников. Обязанность принимающей страны обеспечивать защиту имеет юридическую силу в соответствии с международным правом и должна соблюдаться неукоснительно, полностью и неизбирательно.

71. Признавая свою ответственность перед международным сообществом, Буркина-Фасо регулярно предоставляла всю необходимую информацию, касающуюся шагов, предпринимаемых для обеспечения безопасности всех дипломатических и консульских миссий на своей территории. Эта информация подтверждает тот факт, что ни одна миссия и ни одно представительство не подвергались угрозам или каким-либо другим прямым враждебным действиям на территории страны. Компетентные органы будут и впредь принимать все необходимые меры для обеспечения того, чтобы миссии и их представители работали в безопасной и спокойной обстановке.

72. **Г-н Синага** (Индонезия) выражает благодарность за соболезнования, направленные в адрес его страны после недавнего террористического акта в Джакарте, который произошел вблизи австралийского посольства и привел также к повреждению здания посольства Греции. В результате этого варварского нападения, состоявшегося утром 9 сентября 2004 года, погибло девять ни в чем не повинных индонезийских граждан, а еще 102 индонезийца были ранены. Если цель террористов состояла в том, чтобы подорвать решимость Индонезии, то их замысел провалился, поскольку его правительство твердо стоит на своей позиции. Возможно, террористы также надеялись заронить семена раздора и разногласий между правительствами и народами Индонезии и Австралии, однако эти две страны за многие годы наладили прочные отношения, которые невозможно подорвать террористическими актами.

73. Что касается защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских миссий и представительств, то Индонезия уже ратифицировала четыре из семи конвенций, перечисленных в докладе Генерального секретаря (A/59/321). Что касается обязательного урегулирования споров, то его правительство придерживается концепции, согласно которой государства должны иметь выбор, предусматривающий возможность сначала урегулировать спор с помощью переговоров до его автоматической передачи в судебные органы.

74. Сотрудники индонезийской полиции и разведывательных органов наладили рабочие взаимоотношения с иностранными посольствами на предмет обеспечения более эффективной защиты дипломатического корпуса, аккредитованного в стране. Его правительство будет и впредь относиться к защите дипломатических миссий как к своей самой приоритетной задаче.

75. **Г-н Диалло** (Мали) говорит, что вопрос о нарушениях норм международного права, касающихся безопасности дипломатического и консульского персонала и неприкосновенности помещений дипломатических и консульских учреждений, стоит на повестке дня Шестого комитета вот уже 24 года. В докладе Генерального секретаря (A/59/321) указывается, что дипломатические и консульские миссии и представительства по-прежнему становятся мишенью для недопустимых актов насилия. Малийская делегация решительно осуждает такие акты, которые угрожают стабильности международных отношений. Соблюдение принципов и норм международного права является одной из важных предпосылок поддержания надлежащих отношений между государствами, ибо взятие на себя международных обязательств означает необходимость принятия надлежащих мер для их выполнения.

76. Его делегация подтверждает свою приверженность принципам международного права, регулирующим дипломатические и консульские сношения, и исходит из того, что Венская конвенция 1961 года о дипломатических сношениях, Венская конвенция 1963 года о консульских сношениях и Конвенция 1973 года о предотвращении и наказании преступлений против лиц, пользующихся международной защитой, в том числе дипломатических агентов, должны соблюдаться, с тем чтобы дипломатический и консульский персонал имел возможность беспрепятственно исполнять свои обязанности.

77. Привилегии и иммунитеты, которыми пользуются дипломатический и консульский персонал и помещения, представляют собой важнейшую гарантию недопущения насильственных актов и подразумевают обязанность принимающего государства делать все необходимое для обеспечения безопасности дипломатических и консульских миссий и представителей. Обязанность обеспечивать физическую безопасность дипломатов представляет собой юридическое обязательство, и любое пренебрежение этой обязанностью чревато возможностью подрыва доверия между государствами. Поэтому принимающие государства должны неукоснительно соблюдать и обеспечивать осуществление норм международного права, а их обязанность — защищать дипломатов и их имущество — должна выражаться в конкретных действиях.

78. Те, кто совершает насильственные акты, направленные против дипломатов и их имущества, должны быть найдены и привлечены к правосудию. Именно эта концепция положена в основу доклада Мали от 25 июля 2003 года. Сохраняя верность древней традиции гостеприимства, Мали всегда принимала надлежащие меры для обеспечения гарантий безопасности дипломатических и консульских миссий и представительств на своей территории. Его делегация полагает, что содержащееся в докладе Мали предложение о выделении охранников для несения службы в иностранных представительствах и местах проживания их сотрудников позволит укрепить защиту и более эффективно обеспечить безопасность дипломатических и консульских миссий и представителей.

Заседание закрывается в 17 ч. 25 м.